

comité ejecutivo del  
consejo directivo



ORGANIZACION  
SANITARIA  
PANAMERICANA

grupo de trabajo del  
comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



25a Reunión  
México, D. F.  
25 abril - 3 mayo 1955

CE25/8 (Esp.)  
30 marzo 1955  
ORIGINAL: INGLES

Tema 9: METODO DE PREPARACION DE LOS PRESUPUESTOS

Antecedentes

El Comité Ejecutivo, en su 23a Reunión, después de haber estudiado el informe sometido por el Director sobre las medidas tomadas en relación a la forma de presentación de los presupuestos de la Oficina Sanitaria Panamericana y de la OMS para la Región de las Américas, adoptó la siguiente resolución:

"RESOLUCION I

"EL COMITE EJECUTIVO,

RESUELVE:

1. . . . .

2. Encomendar al Director que continúe estudiando la posibilidad de realizar economías en la preparación de los documentos presupuestarios y, en el caso de que en virtud de este estudio haya lugar a recomendar cambios en los presupuestos, que someta dichas recomendaciones a la reunión correspondiente del Comité Ejecutivo, para su consideración.

3. . . . ."

En cumplimiento de la resolución antes mencionada, el Director tiene el honor de someter al Comité Ejecutivo, para su consideración, algunas recomendaciones relativas a la forma de preparación en el futuro de los documentos presupuestarios.

A título de información general, se describen a continuación, en forma resumida, los procedimientos seguidos en la preparación de los documentos presupuestarios:

Antes de 1952, la Oficina preparaba cada año cuatro documentos presupuestarios separados, a saber: 1) se elaboraba un proyecto de presupuesto de la OSP para ser presentado en la reunión de abril del Comité Ejecutivo; 2) una vez examinado por el Comité Ejecutivo, se preparaba un segundo documento para ser sometido a la reunión de octubre del Consejo Directivo; 3) se preparaba para la misma reunión del Consejo y se le presentaba un tercer documento, conteniendo el resumen del proyecto de presupuesto de la OSP correspondiente al año siguiente al del presupuesto en consideración, y 4) se preparaba y sometía a la consideración del Consejo Directivo, en su calidad de Comité Regional de la OMS, el proyecto de presupuesto de esta Organización para la Región de las Américas.

En 1952, el Director propuso que el proyecto de presupuesto de la Oficina Sanitaria Panamericana, en la forma preparada por el Director, fuese sometido al Consejo Directivo acompañado de las observaciones y recomendaciones formuladas por el Comité Ejecutivo, y que, además el presupuesto regional de la OMS y el resumen del proyecto de presupuesto de la OSP fueran incluidos en un mismo documento. El Comité Ejecutivo aprobó esta propuesta, lo que permitió reducir de cuatro a dos el número de documentos preparados cada año.

### Recomendaciones

#### A. Preparación de un documento único

Como resultado de nuevos estudios, el Director considera que es factible ahora preparar un solo documento en el que figuren los proyectos de presupuesto para los programas de la Oficina Sanitaria Panamericana y de la OMS para la Región de las Américas, correspondientes al mismo año.

La principal ventaja que presenta este nuevo método propuesto (además de las economías que habrán de realizarse en el costo, por la reducción de las horas de trabajo necesarias para su preparación y de los gastos de imprenta) es la que de este modo los Gobiernos Miembros recibirán el proyecto de presupuesto de la OSP al mismo tiempo que el de la OMS para la Región de las Américas, es decir, aproximadamente 18 meses antes de principiar el ejercicio económico a que se refieren.

#### B. Cambios en la forma de presentación

Se proponen además varios cambios en el modo de presentación y formato del documento mismo. Debe señalarse que esos cambios no afectarán en esencia la información facilitada en los anteriores documentos presupuestarios, sino que se sugieren con el objeto de mejorar la forma de presentación.

Concretamente, las modificaciones que se proponen son las siguientes:

1. El presupuesto se dividirá en dos partes: la primera, contendrá los resúmenes informativos de las oficinas y programas, y la segunda, los cuadros presupuestarios.
2. Los resúmenes informativos se ordenarán de manera que se aproveche todo el espacio disponible, reduciéndose el tipo de letra al mismo tamaño que se utiliza ahora en los cuadros.
3. Se suprimirán las tablas que figuran en los resúmenes informativos de los programas, incluyéndose esos detalles en el texto de los mismos.
4. El documento llevará referencias cruzadas entre el texto explicativo y los cuadros, y se ampliará el índice para que incluya referencias a los programas en los países, interpaíses e interzonas. También llevará pestañas marginales indicadoras de las principales divisiones del presupuesto.
5. En los cuadros correspondientes a los programas se suprimirá la enumeración de las partidas de viajes y subsidios y primas.
6. Se modificará la presentación de los cuadros, de manera que las cifras relativas a los fondos ordinarios de la OSP y de la OMS y la enumeración de las partidas correspondientes figuren a la izquierda de la página, y los fondos de otras procedencias y las sumas totales, a la derecha.
7. El Director estudia la conveniencia de incluir porcentajes, basados en la experiencia, para los sueldos del personal.

También se tratará de reducir en el futuro el tamaño del documento, a fin de que pueda ser presentado en forma de libro.

### Conclusión

En vista de lo que antecede y teniendo en cuenta además el hecho de que el documento presupuestario correspondiente a 1957 ha de ser preparado el próximo mes de junio, el Director solicita respetuosamente del Comité Ejecutivo que tenga a bien formular las observaciones y recomendaciones que estime oportunas acerca de la forma de preparación propuesta para los presupuestos de la Oficina Sanitaria Panamericana y de la Organización Mundial de la Salud para la Región de las Américas.

En el caso de que las propuestas antes mencionadas recibieran favorable acogida por parte del Comité Ejecutivo, se podría considerar oportuna la adopción de una resolución concebida en los siguientes o parecidos términos.

Proyecto de Resolución

EL COMITE EJECUTIVO,

HABIENDO EXAMINADO las propuestas presentadas por el Director, relativas a la preparación de un solo documento que contenga los proyectos de presupuestos para los programas de la Oficina Sanitaria Panamericana y de la Organización Mundial de la Salud para la Región de las Américas;

TENIENDO EN CUENTA los otros cambios recomendados en la forma de presentación;

TENIENDO EN CUENTA que la adopción de dichas recomendaciones permitirá realizar nuevas economías en razón de la reducción del número de horas de trabajo necesarias para su preparación y de los gastos de imprenta; y

CONSIDERANDO que en la nueva forma de presentación se seguirá facilitando la información necesaria para el debido estudio de los proyectos de programa y presupuesto de la Oficina y de la OMS para la Región de las Américas,

RESUELVE:

1. Aprobar el principio de la preparación de un solo documento que comprenda los proyectos de presupuesto de la Oficina Sanitaria Panamericana y de la OMS para la Región de las Américas.

2. Aprobar los cambios recomendados por el Director en la forma de presentación de los documentos presupuestarios (Documento CE25/8).

3. Encomendar al Director que continúe estudiando los medios de mejorar la forma de presentación de los proyectos de presupuesto de ambas organizaciones y que someta a una próxima reunión del Comité Ejecutivo cualesquiera nuevas recomendaciones que considere oportunas.